

Deloitte Statsautoriseret Revisionspartnerselskab CVR nr. 3963556 Egtved Allé 4 6000 Kolding

Telefon 75 53 00 00 Telefax 75 53 00 38 www.deloitte.dk

VindEnergi Jülich Komplementar ApS

Christian X's Vej 56 8260 Viby J CVR-nr. 34045615 Identifikationsnummer 34045615

Årsrapport 2019
Geschäftsbericht 2019

Godkendt på selskabets generalforsamling, den 14.05.2020 Genehmigt auf der Hauptversammlung des Unternehmens am 14.05.2020

**Dirigent** *Versammlungsleiter* 

Navn: Morten Meulengracht Rasmussen

Name:

# **Indholdsfortegnelse** *Inhalt*

	Seite Seite
Virksomhedsoplysninger / Unternehmensdaten	1
Ledelsespåtegning / Erklärung der Geschäftsleitung zum Geschäftsbericht	1
Den uafhængige revisors erklæring om opstilling af årsregnskabet / Vermerk des unabhängigen Abschlussprüfers über die Zusammenstellung des Jahresabschlusses	1
Ledelsesberetning / Lagebericht	1
Resultatopgørelse for 2019 / Gewinn- und Verlustrechnung 2019	1
Balance pr. 31.12.2019 / Bilanz zum 31.12.2019	1
Egenkapitalopgørelse for 2019 / Eigenkapitalveränderungsrechnung 2019	1
Noter / Anhang	1
Anvendt regnskabspraksis / Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden	1

Der deutsche Text in diesem Dokument ist eine unautorisierte Übersetzung der dänischen Vorlage. Im Falle von Abweichungen findet die dänische Vorlage Anwendung.

# Virksomhedsoplysninger

# Unternehmensdaten

## **Virksomhed**

VINDENERGI JÜLICH KOMPLEMENTAR ApS Christian X's Vej 56 8260 Viby J

CVR-nr.: 34045615 Hjemsted: Aarhus

Regnskabsår: 01.01.2019 - 31.12.2019

### Direktion

Martin Christensen Bo Helligsøe Henri Schumann

## Revisor

Deloitte Statsautoriseret Revisionspartnerselskab Egtved Allé 4 6000 Kolding

### Unternehmen

VINDENERGI JÜLICH KOMPLEMENTAR ApS Christian X's Vej 56 8260 Viby J

Identifikations-Nr.: 34045615

Sitz: Aarhus

Geschäftsjahr: 01.01.2019 - 31.12.2019

### Vorstand

Martin Christensen Bo Helligsøe Henri Schumann

## Abschlussprüfer

Deloitte Statsautoriseret Revisionspartnerselskab Egtved Allé 4 6000 Kolding

# Ledelsespåtegning

Direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 01.01.2019 - 31.12.2019 for VindEnergi Jülich Komplementar ApS.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af virksomhedens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31.12.2019 samt af resultatet af virksomhedens aktiviteter for regnskabsåret 01.01.2019 - 31.12.2019.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Vi anser betingelserne for at undlade revision af årsregnskabet for 01.01.2019 - 31.12.2019 for opfyldt.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Viby J, den 06.05.2020 Viby J, 06.05.2020

Direktion Vorstand

Martin Christensen

Bo Helligsøe

# Erklärung der Geschäftsleitung zum Geschäftsbericht

Der Vorstand haben heute den Geschäftsbericht der VindEnergi Jülich Komplementar ApS für das Geschäftsjahr vom 01.01.2019 bis 31.12.2019 beschlossen und genehmigt.

Der Geschäftsbericht wird in Übereinstimmung mit dem dänischen Gesetz über den Jahresabschluss erstellt.

Nach unserer Beurteilung vermittelt der Jahresabschluss ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögenslage des Unternehmens zum 31.12.2019 bzw. seiner Finanz- und Ertragslage für das Geschäftsjahr vom 01.01.2019 bis 31.12.2019.

Der Lagebericht enthält nach unserer Beurteilung eine den tatsächlichen Verhältnissen entsprechende Darstellung der darin angesprochenen Sachverhalte.

Wir halten die Voraussetzungen für das Unterlassen der Abschlussprüfung des Jahresabschlusses für das Geschäftsjahr vom 01.01.2019 bis 31.12.2019 für erfüllt.

Der Geschäftsbericht wird zur Genehmigung der Hauptversammlung vorgelegt.

Henri Schumann

# Den uafhængige revisors erklæring om opstilling af årsregnskabet

# Til den daglige ledelse i VindEnergi Jülich Komplementar ApS

Vi har opstillet årsregnskabet for VindEnergi Jülich Komplementar ApS for regnskabsåret 01.01.2019 - 31.12.2019 på grundlag af selskabets bogføring og øvrige oplysninger, som den daglige ledelse har tilvejebragt.

Årsregnskabet omfatter resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse, noter samt anvendt regnskabspraksis.

Vi har udført opgaven i overensstemmelse med ISRS 4410, Opgaver om opstilling af finansielle oplysninger.

Vi har anvendt vores faglige ekspertise til at assistere den daglige ledelse med at udarbejde og præsentere årsregnskabet i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Vi har overholdt relevante bestemmelser i revisorloven og FSR – danske revisorers etiske regler for revisorer, herunder principper vedrørende integritet, objektivitet, faglig kompetence og fornøden omhu.

Årsregnskabet samt nøjagtigheden og fuldstændigheden af de oplysninger, der er anvendt til opstillingen af årsregnskabet, er den daglige ledelses ansvar.

Da en opgave om opstilling af finansielle oplysninger ikke er en erklæringsopgave med sikkerhed, er vi ikke forpligtet til at verificere nøjagtigheden eller fuldstændigheden af de oplysninger, den daglige ledelse har givet os til brug for at opstille

# Vermerk des unabhängigen Abschlussprüfers über die Zusammenstellung des Jahresabschluss

# An die Geschäftsleitung der VindEnergi Jülich Komplementar ApS

Wir haben den Jahresabschluss der VindEnergi Jülich Komplementar ApS für das Geschäftsjahr vom 01.01.2019 bis 31.12.2019 unter Zugrundelegung der Bücher der Gesellschaft und sonstiger von der Geschäftsleitung bereitgestellten Informationen zusammengestellt.

Der Jahresabschluss besteht aus Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz, Eigenkapitalveränderungsrechnung, Anhang sowie Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden.

Wir haben den Auftrag unter Beachtung des ISRS 4410 über Aufträge zur Erstellung von Finanzinformationen durchgeführt.

Wir haben unter Anwendung unseres Fachwissens der Geschäftsleitung bei der Aufstellung und Darstellung des Jahresabschlusses in Übereinstimmung mit dem dänischen Gesetz über den Jahresabschluss unterstützt. Wir haben die einschlägigen Abschlussprüfungsbestimmungen sowie die ethischen Bedingungen des Verbandes dänischer Wirtschaftsprüfer eingehalten, hierunter Grundsätze der Integrität, Objektivität, Fachkompetenz und Sorgfalt.

Der Jahresabschluss sowie die Richtigkeit und Vollständigkeit der bei der Aufstellung des Jahresabschlusses zugrunde gelegten Informationen liegen in der Verantwortung der Geschäftsleitung.

Da ein Auftrag zur Zusammenstellung von Finanzinformationen kein Auftrag zur Erlangung von Sicherheit darstellt, sind wir nicht dazu verpflichtet, die Richtigkeit bzw. die Vollständigkeit der uns von der Geschäftsleitung zur Zusammenstellung des

# Den uafhængige revisors erklæring om opstilling af årsregnskabet

årsregnskabet. Vi udtrykker derfor ingen revisions- eller reviewkonklusion om, hvorvidt årsregnskabet er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

# Vermerk des unabhängigen Abschlussprüfers über die Zusammenstellung des Jahresabschluss

Jahresabschlusses bereitgestellten Informationen zu verifizieren. Da wir weder eine Abschlussprüfung noch eine prüferische Durchsicht durchgeführt haben, können wir keinen Bestätigungsvermerk bzw. keine Bescheinigung darüber abgeben, inwiefern der Jahresabschluss in Übereinstimmung mit dem dänischen Gesetz über den Jahresabschluss aufgestellt worden ist.

Kolding, den 06.05.2020 Kolding, 06.05.2020

# **Deloitte**

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab CVR-nr.: 33963556

Lars Ørum Nielsen statsautoriseret revisor Staatlich autorisierte Wirtschaftsprüfer MNE-nr./Identifikations-NR. (MNE) mne26771

# Ledelsesberetning

## Hovedaktivitet

Selskabets aktivitet består i at være komplementar i K/S VindEnergi Jülich og i Energiepark Jülich II GmbH & Co. WEA II KG.

## Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold

Årets overskud udgør 878 kr. mod et overskud på 2.149 kr. i 2018.

# Begivenheder efter balancedagen

Der er fra balancedagen og frem til i dag ikke indtrådt forhold, som forrykker vurderingen af årsrapporten.

# Lagebericht

## Haupttätigkeit

Die Gesellschaftstätigkeit besteht darin, Komplementärin für die K/S VindEnergi Jülich und für die Energiepark Jülich II GmbH & Co. WEA II KG zu sein.

## Geschäftsentwicklung

Das Jahresergebnis ergab einen Gewinn von DKK 878 gegenüber einen Gewinn von DKK 2.149 in 2018.

# Ereignisse nach dem Bilanzstichtag

Es sind seit dem Bilanzstichtag bis zum heutigen Tage keine Ereignisse eingetreten, die die Beurteilung des Geschäftsberichts/Jahresabschlusses beeinflussen.

# Resultatopgørelse for 2019 Gewinn- und Verlustrechnung 2019

	Note Anhang	2019 DKK	2018 DKK
Andre eksterne omkostninger Andere externe Aufwendungen		(5.240)	(3.750)
Driftsresultat Betriebliches Ergebnis		(5.240)	(3.750)
Andre finansielle indtægter Sonstige Finanzerträge		6.328	6.235
Resultat før skat Ergebnis vor Ertragsteuern		1.088	2.485
Skat af årets resultat Ertragssteuern auf das Ergebnis des Jahres	1	(14)	(140)
Andre skatter Andere Steuern		(196)	(196)
Årets resultat  Jahresergebnis		878	2.149
Forslag til resultatdisponering Vorschlag zur Verwendung des Ergebnisses			
Overført resultat  Ergebnisvortrag		878	2.149
	-	878	2.149

# Balance pr. 31.12.2019 Bilanz zum 31.12.2019

	Note Anhang	2019 DKK	2018 DKK
Andre tilgodehavender Sonstige Forderungen		87.961	87.391
Finansielle anlægsaktiver Finanzanlagen	2	87.961	87.391
Anlægsaktiver Anlagevermögen		87.961	87.391
Aktiver  Aktiva		87.961	<u>87.391</u>

# Balance pr. 31.12.2019 Bilanz zum 31.12.2019

	Note Anhang	2019 DKK	2018 DKK
Virksomhedskapital Gezeichnetes Kapital		80.000	80.000
Overført overskud eller underskud Gewinn- oder Verlustvortrag		3.972	3.094
Egenkapital Eigenkapital		83.972	83.094
Skyldig selskabsskat Geschuldete Ertragssteuern		239	547
Anden gæld Sonstige Verbindlichkeiten		3.750	3.750
Kortfristede gældsforpligtelser Kurzfristige Verbindlichkeiten		3.989	4.297
Gældsforpligtelser Verbindlichkeiten		3.989	4.297
Passiver Passiva		87.961	87.391

Eventualforpligtelser Eventualverpflichtungen

3

# Egenkapitalopgørelse for 2019 Eigenkapitalveränderungsrechnung 2019

	Virksom- hedskapital <sup>Gezeichnetes</sup> Kapital	Overført overskud eller under- skud <sup>Gewinn- oder</sup> Verlustvortrag	I alt <sup>Insgesamt</sup>
	DKK	DKK	DKK
Egenkapital primo Eigenkapital Jahresanfang	80.000	3.094	83.094
Årets resultat Jahresergebnis	0	878	878
Egenkapital ultimo Eigenkapital Jahresende	80.000	3.972	83.972

# **Noter**

# Anhang

	2019 DKK	2018 DKK
1. Skat af årets resultat 1. Ertragssteuern auf das Ergebnis des Jahres		
Aktuel skat Laufender Steueraufwand	239	547
Regulering vedrørende tidligere år Berichtigung von Vorjahressteuern	(225)	(407)
	14_	140
		Andre tilgo- dehavender Sonstige For- derungen DKK
2. Finansielle anlægsaktiver 2. Finanzanlagen		
Kostpris primo		87.391
Anschaffungs- oder Herstellungskosten Jahresanfang Tilgange		570
Zugänge Kostpris ultimo Anschaffungs- oder Herstellungskosten Jahresende		87.961
Regnskabsmæssig værdi ultimo  Buchwert Jahresende		87.961

Andre tilgodehavender består af uopsigeligt tilgodehavende hos K/S VindEnergi Jülich. Sonstige Forderungen bestehen aus eine unkündbare Verplichtung bei K/S VindEnergi Jülich.

## 3. Eventualforpligtelser

# 3. Eventualverpflichtungen

Selskabet hæfter som komplementar ubegrænset for alle forpligtelser i K/S VindEnergi Jülich, CVR-nr. 34048592. Egenkapitalen pr. 31.12.2019 udgør 1.590 t.EUR og gældsforpligtelser udgør 229 t.EUR.

Selskabet hæfter som komplementar ubegrænset for alle forpligtelser i Energiepark Jülich II GmbH & Co. WEA II KG. Egenkapitalen udgør 1.809 t.EUR. og gældsforpligtelser udgør 1.400 t.EUR.

Die Gesellschaft haftet als Komplementärin unbegrenzt für sämtliche Verplfichtungen der K/S VindEnergi Jülich, CVR-nr. 34048592. Der Eigenkapital beträgt per 31.12.2019 t.EUR1.590 und Verbindlichkeiten t.EUR 229.

Die Gesellschaft haftet als Komplementärin unbegrenzt für sämtliche Verplfichtungen der Energiepark Jülich II GmbH & Co. WEA II KG. Der Eigenkapital beträgt per 31.12.2019 t.EUR 1.809 und Verbindlichkeiten t.EUR 1.400.

# **Anvendt regnskabspraksis**

# Regnskabsklasse

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for regnskabsklasse B med tilvalg af enkelte bestemmelser for regnskabsklasse C.

Årsregnskabet er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år.

# Resultatopgørelsen

# Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger, der vedrører virksomhedens primære aktiviteter.

## Andre finansielle indtægter

Andre finansielle indtægter består af renteindtægter, herunder renteindtægter fra tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder.

## Skat

Årets skat, der består af årets aktuelle skat og ændring af udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

## **Andre skatter**

Andre skatter omfatter skattebeløb, der beregnes på et andet grundlag end årets indkomst, som virksomheden ikke får refunderet.

# Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden

### Größenklasse

Der Geschäftsbericht wurde in Übereinstimmung mit den für die Größenklasse B geltenden Rechnungslegungsvorschriften des dänischen Gesetzes über den Jahresabschluss unter Hinzufügung einzelner Regeln aus der Größenklasse C erstellt.

Der Jahresabschluss wurde nach den gleichen Methoden wie im Vorjahr erstellt.

# Gewinn- und Verlustrechnung Sonstige externe Aufwendungen

Zu sonstigen externen Aufwendungen gehören für die ordentlichen Tätigkeiten des Unternehmens anfallenden Kosten.

## Sonstige Finanzerträge

Zu sonstigen Finanzerträgen gehören Zinserträge, hierunter Zinserträge aus Forderungen gegen verbundene Unternehmen.

# Steueraufwand

Die Steuern des Jahres, die aus den laufenden Steuern des Jahres und Änderungen latenter Steuern bestehen, werden mit dem auf das Jahresergebnis entfallenden Teil erfolgswirksam erfasst und direkt im Eigenkapital mit demjenigen Teil erfasst, der Buchungen direkt auf das Eigenkapital zuzuordnen ist.

# Andere Steuern

Zu anderen Steuern gehören Steuerbeträge, die unter Anwendung einer anderen Bemessungsgrundlage als die Einkünfte des Jahres berechnet werden, und die das Unternehmen nicht erstattet bekommen kann.

# **Anvendt regnskabspraksis**

### **Balancen**

# Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi, med fradrag af nedskrivninger til imødegåelse af forventede tab.

## Andre finansielle forpligtelser

Andre finansielle forpligtelser måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi.

## Skyldig og tilgodehavende selskabsskat

Aktuelle skatteforpligtelser eller tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen opgjort som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, der er reguleret for betalt acontoskat.

# Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden

### Bilanz

# Forderungen

Forderungen werden mit ihren fortgeführten Anschaffungskosten bewertet, die in der Regel dem Nominalbetrag abzüglich außerplanmäßiger Abschreibungen wegen Forderungsausfälle entspricht.

## Sonstige finanzielle Verbindlichkeiten

Sonstige finanzielle Verbindlichkeiten werden mit ihren fortgeführten Anschaffungskosten, die in der Regel dem Nominalbetrag entsprechen, bewertet.

## Steuerverbindlichkeiten und -forderungen

Laufende Steuerverbindlichkeiten oder laufende Steuerforderungen, die auf Grundlage des um Akontosteuerzahlungen berichtigten steuerpflichtigen Einkommens des Jahres berechnet werden, kommen in der Bilanz zum Ansatz.